

innoliving

easy tech, easy life

**CONDIZIONATORE
EVAPORATIVO**



INN-759
MANUALE D'USO
USER MANUAL

PRIMA DELL'USO LEGGERE ATTENTAMENTE IL SEGUENTE MANUALE DI ISTRUZIONI E CONSERVARLO PER FUTURE CONSULTAZIONI.

Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente le istruzioni per l'uso e in particolare le avvertenze sulla sicurezza, attenendosi ad esse. Conservare il presente manuale, per l'intera vita utile dell'apparecchio, a scopo di consultazione. La mancata osservanza delle istruzioni potrebbe essere causa di incidenti e rendere nulla la garanzia, sollevando il fabbricante da ogni responsabilità.

Il presente apparecchio deve essere utilizzato unicamente per lo scopo per cui è stato progettato, ovvero come condizionatore evaporativo per uso domestico. Qualsiasi altro utilizzo è considerato non conforme e pertanto pericoloso.

AVVERTENZE

- Gli elementi di imballaggio (sacchetti di plastica, cartone, polistirolo ecc.) non devono essere lasciati alla portata dei bambini in quanto potenziali fonti di pericolo e devono essere smaltiti secondo quanto previsto dalle normative vigenti.
- Prima di inserire la spina nella presa di corrente verificare attentamente che il voltaggio della Vostra rete domestica corrisponda a quello indicato sull'apparecchio e che la presa di corrente e la linea di alimentazione siano dimensionate al carico richiesto.
- Prima dell'uso, verificare che il cavo di alimentazione e la spina non presentino danni visibili. Se il cavo o la spina risultano danneggiati, essi devono essere sostituiti da personale qualificato, dal produttore o dal servizio di assistenza tecnica autorizzato.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e di conoscenza se sotto sorveglianza oppure se hanno ricevuto delle istruzioni riguardanti l'utilizzo dell'apparecchio in sicurezza e se capiscono i pericoli implicati. Le operazioni di pulizia e manutenzione effettuata da parte dell'utilizzatore non devono essere eseguite dai bambini, a meno che non abbiano un'età superiore agli 8 anni e operino sotto sorveglianza. Tenere l'apparecchio ed il suo cavo fuori dalla portata dei bambini con età inferiore agli 8 anni.
- Assicurarsi che i bambini non giochino con l'apparecchio.
- Per staccare la spina dalla presa di corrente, è necessario tirare sempre per la spina e mai per il cavo.
- Non toccare la spina e il dispositivo con mani bagnate.
- Rimuovere la spina dalla rete elettrica quando l'apparecchio non è in uso.
- Assicurarsi sempre che la spina sia completamente inserita nella presa elettrica prima di accendere il prodotto.
- Utilizzare il prodotto posizionandolo solo su superfici piane e stabili.
- Non utilizzare il dispositivo all'aperto o in prossimità di vasche, piscine, docce ecc.
- Il livello dell'acqua all'interno del serbatoio non deve mai superare il livello MAX indicato nell'apposito serbatoio.
- Non inserire corpi estranei all'interno del dispositivo.
- Non ostruire l'entrata e la fuoriuscita d'aria in qualunque modo.
- Non aggiungere prodotti chimici o metallici all'interno del serbatoio dell'acqua. Questi componenti possono infatti arrecare danni al prodotto e comprometterne il corretto funzionamento.
- Evitare l'esposizione prolungata di bambini e anziani al flusso diretto del ventilatore.

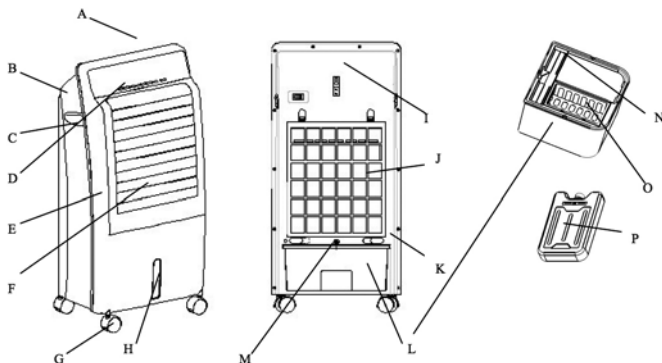
- Non lasciare l'apparecchio esposto alla luce diretta del sole per un lungo periodo di tempo.
- Non utilizzare detersivi aggressivi per pulire il prodotto.
- Non lasciare che l'apparecchio e/o il cavo entri a contatto con superfici incandescenti.
- Il presente apparecchio deve essere utilizzato unicamente per lo scopo per cui è stato concepito.
- Evitare di far cadere l'apparecchio.
- Se si dovessero riscontrare problemi con il dispositivo, contattare il centro di assistenza tecnica autorizzato. Non cercare di riparare il prodotto da soli.
- Non usare il prodotto se è caduto a terra, se ci sono visibili segni di danneggiamento o perdite.
- In caso di guasto o di cattivo funzionamento dell'apparecchio, spegnerlo e non manometterlo. Per l'eventuale riparazione rivolgersi esclusivamente ad un centro di assistenza tecnica autorizzato.
- Utilizzare l'apparecchio in una zona ben ventilata. Durante l'utilizzo, l'apparecchio deve essere tenuto ad una distanza di almeno 20 cm dalle pareti per garantire il corretto funzionamento delle prese d'aria. L'apparecchio non deve essere posto immediatamente sotto o oltre una tenda o simili. Non coprire l'apparecchio con coperte o simili, durante l'uso.
- Tenere le tavolette di ghiaccio lontano dalla portata di bambini.
- Non ingerire il liquido contenuto all'interno delle tavolette di ghiaccio.
- Assicurarsi che il prodotto sia spento e scollegato dalla presa prima di rimuovere le griglie, di eseguire operazioni di pulizia o di riempire il serbatoio.
- Prestare attenzione durante l'utilizzo del prodotto a causa della possibile emissione di vapore caldo.

Descrizione	Simbolo	Valore	Unità
Portata massima aria	F	6	m ³ /min
Potenza assorbita del ventilatore	P	65	W
Valori di esercizio	SV	0,092	(m ³ /min)/W
Consumo elettrico in modo "attesa"	P _{SB}	-	W
Livello di potenza sonora del ventilatore	L _{WA}	64	dB(A)
Velocità massima dell'aria	C	8	m/sec
Norma di misura per il valore di esercizio	IEC 60879:1986 (corr.1992)		
Referente per ulteriori informazioni	Innoliving Spa Via Merloni, 9 -60131 Ancona		

Assemblaggio

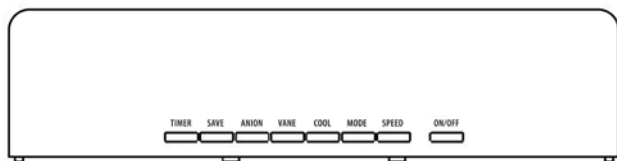
Installazione delle Ruote: inserire le 4 ruote sugli appositi fori posti alla base dell'apparecchio.

Descrizione del prodotto:



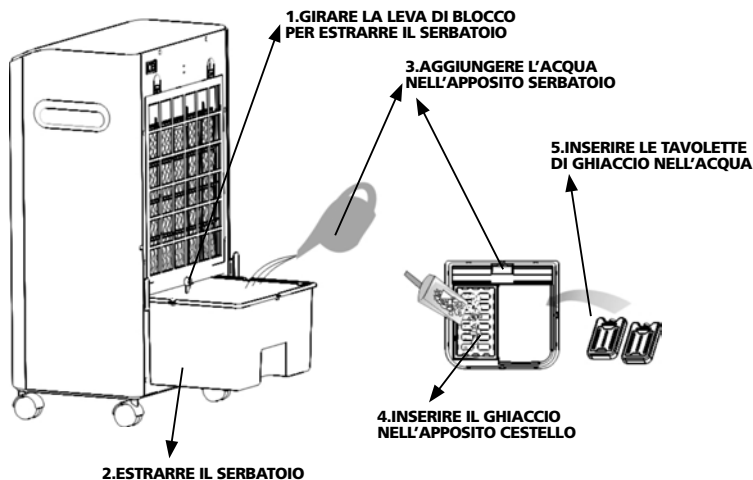
- A Parte superiore
- B Parte laterale
- C Maniglia
- D Pannello di controllo
- E Parte frontale
- F Alette
- G Ruote
- H Indicatore livello di acqua


- I Parte posteriore
- J Pad di raffreddamento
- K Filtro antipolvere
- L Serbatoio d'acqua
- M Leva di blocco serbatoio
- N Supporto serbatoio
- O Cestello per ghiaccio
- P Tavolette di ghiaccio



MODO D'USO

1. Utilizzare il prodotto su una superficie piana e stabile. Per ottenere un flusso d'aria più freddo, aggiungere le tavolette di ghiaccio come indicato di seguito:



2. Inserire la spina nella rete elettrica e posizionare il tasto O/I, posto sul retro del dispositivo, in posizione I. Il simbolo  appare sul pannello di controllo.

3. TASTO ON/OFF

Premere il tasto ON/OFF per attivare il dispositivo

4. Tasto SPEED

Premere il tasto SPEED per selezionare la modalità di ventilazione desiderata (1/ 2/ 3).

5. Tasto VANE

Per favorire lo spostamento d'aria verso destra/sinistra, premere il tasto VANE.

Premere di nuovo il tasto VANE per interrompere la funzione.

Per direzionare il getto d'aria verso alto/basso, è necessario posizionare le alette manualmente nella posizione desiderata.

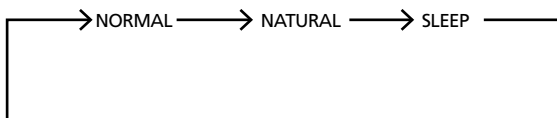
6. TIMER

Per impostare il tempo di funzionamento del dispositivo (0-9 ore), premere il tasto TIMER e selezionare l'impostazione di durata desiderata.

7. Tasto MODE

Una volta azionato, il dispositivo inizierà ad emettere aria secondo la modalità di default (Normal), la velocità sarà costante al livello selezionato.

È possibile selezionare la modalità desiderata premendo nuovamente il tasto MODE e scegliendo tra le seguenti modalità:



In modalità NATURAL si alterneranno livelli diversi di velocità di ventilazione ogni 5-20 secondi.

In modalità SLEEP il condizionatore emetterà aria secondo la velocità selezionata per 30 minuti, poi ridurrà automaticamente la ventilazione ad un livello più basso, poi va in pausa e riprende dalla velocità iniziale.

8. Tasto COOL

ATTENZIONE: Se il simbolo lampeggia sul display, significa che il serbatoio è vuoto o non contiene il sufficiente quantitativo d'acqua per permetterne il funzionamento.

8.1 -Prima di impostare la modalità di raffreddamento "COOL", inserire l'acqua nel serbatoio assicurandosi di non superare il livello massimo indicato sul serbatoio stesso (MAX).

Una volta riempito il serbatoio, premere il tasto COOL. Il dispositivo inizierà ad emettere aria fredda. Il simbolo rimane fisso sul display.

Premere nuovamente il tasto COOL per disattivare la funzione.

8.2- Nel caso in cui l'aria emessa non fosse sufficientemente fredda, è possibile aggiungere le 2 tavolette in dotazione o del ghiaccio in cubetti direttamente nel serbatoio d'acqua, assicurandosi di non superare il livello MAX indicato.

Per disattivare la funzione di raffreddamento, premere di nuovo il tasto COOL.

Nota: Una volta disattivata la funzione di raffreddamento, il dispositivo impiegherà circa 5 minuti per interrompere l'effettiva emissione di aria fredda, questo è del tutto normale.

9. Tasto ION

Premere il tasto ION per attivare la funzione IONIZZATORE

10. Tasto SAVE-ENERGY

Premere il tasto SAVE-ENERGY per disattivare tutte le funzioni contemporaneamente.

Tutte le funzioni sopra indicate posso essere azionate tramite il telecomando in dotazione, premendo il tasto corrispondente. Il telecomando funziona a una distanza massima di 5m.

PULIZIA E MANUTENZIONE

Spegnere e scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica, prima di procedere con qualsiasi operazione di pulizia e manutenzione.

Pulire la parte esterna del dispositivo utilizzando un panno morbido e inumidito con acqua.

ATTENZIONE:

Non immergere il prodotto in acqua o altri liquidi.

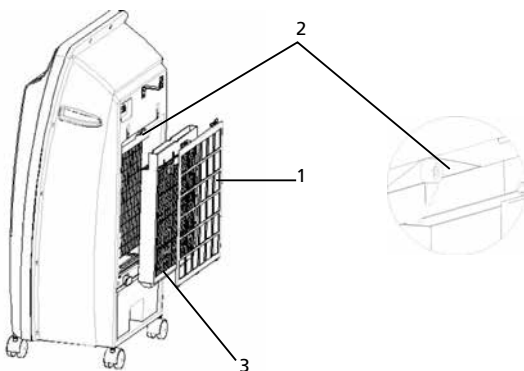
Non utilizzare detergenti chimici aggressivi.

Non permettere all'acqua di penetrare all'interno del sistema.

Assicurarsi di sostituire l'acqua nel serbatoio inserendo acqua fresca e pulita almeno settimanalmente. Estrarre il serbatoio, svuotarlo e versare acqua pulita.

Pulire il filtro rimuovendo la vite e l'apposito supporto. Il filtro può essere pulito utilizzando un sapone neutro. Assicurarsi che il filtro sia correttamente asciugato prima di riposizionarlo correttamente nel serbatoio.

COME RIMUOVERE IL FILTRO ANTIPOLVERE E IL PAD DI RAFFREDDAMENTO





1. Rimuovere il filtro antipolvere premendo entrambe le leve verso il basso
2. Ruotare la leva di blocco (fig.2) in posizione orizzontale
3. Rimuovere il pad di raffreddamento


PULIZIA PAD RAFFREDDAMENTO


Utilizzare un pennello pulito e morbido per rimuovere la polvere e lo sporco dal pad di raffreddamento. Risciacquare con acqua se necessario e lasciare asciugare all'aria aperta. Non utilizzare soluzioni e detergenti chimici che possono danneggiare il pad.

ETICHETTA DATI:

 Questo prodotto è conforme a tutte le direttive europee applicabili.

 Leggere attentamente le istruzioni per l'uso

 Apparecchio con isolamento elettrico di classe II

 **INFORMAZIONI AGLI UTENTI** ai sensi del Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014 "Attuazione della Direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)"

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura integra dei componenti essenziali giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno, oppure 1 a zero per le apparecchiature aventi lato maggiore inferiore a 25 CM. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dimessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al D.Lgs n. Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014.

KEEP THIS USER MANUAL SAFE FOR FUTURE REFERENCES.

Before use, read the operating instructions and warnings carefully. Keep this manual safe for the entire life of the device, for future references. Failure to follow the instructions could cause accidents and void the warranty by raising the manufacturer from any liability.

This equipment must be used only for the purpose for which it was designed, that is as an air cooler for household use. Any other use is considered improper and therefore dangerous.

WARNINGS

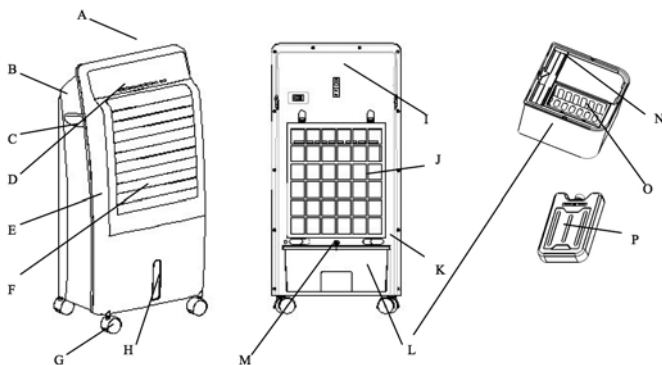
- Keep all packing material (plastic bags, cardboard, polystyrene, etc.) out of reach of children, since they are potential dangerous and must be disposed of as required by law.
- Before plugging in the appliance, check that the voltage indicated on the rating label matches the mains voltage. The rating label is on the product.
- Before use, check that the power cord and plug are not visibly damaged. If the cord or plug are damaged, they must be replaced by qualified personnel, by manufacturer or by the authorized after sale service.
- This appliance can be used by children over 8 years old and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if under surveillance, or if they have received the instructions regarding use of the device and if they understand the dangers involved. The cleaning and maintenance operations performed by the user must not be performed by children. Keep the appliance and its cord out of reach of children under the age of 8 years old.
- Make sure that children do not play with the appliance.
- Disconnect the power plug by pulling the plug, not the cable.
- Do not touch the plug and the device with wet hands.
- Remove the plug from the mains when the device is not in use.
- Always make sure the plug is fully inserted into the electrical outlet before turning on the product.
- Always place the product on a flat and stable surface.
- Do not use the device outdoors or near a bath tub, pools, showers etc. The water level in the tank must never exceed the MAX level indicated in the tank.
- Do not insert foreign objects into the device.
- Do not obstruct the entrance and the air leakage in any way.
- Do not add chemical or metallic products inside the water tank. These components can cause damage to the product and prevent the proper operation.
- Avoid prolonged exposure of children and elders to the direct flow of the air.
- Do not leave the unit exposed to direct sunlight for a long period of time.
- Do not use aggressive cleaning agents to clean the product.
- Do not let the unit and / or the cable come into contact with hot surfaces.
- This device must be used only for the purpose for which it was conceived.
- Avoid dropping the unit.
- In case of malfunctions, contact the authorized after sales service. Do not try to repair the product yourself.
- Do not use the product if it has been dropped, if there are any visible damage or leaks.
- In case of failure or faulty operation, switch the appliance off and do not try to tamper with it. For repairs contact the authorized service center.
- Operate in a well ventilated area. During use, the device must be kept at a minimum

distance of 20 cm from the wall to ensure the correct operation of the air intakes. The device should not be placed immediately under or over curtain or similar. Do not cover the device with blankets or similar, during use.

- Keep the ice tablets out of the reach of children.
- Do not swallow the liquid inside the ice tablets.
- Make sure the product is turned off and unplugged before removing the grids, performing the cleaning or filling the tank.
- Pay attention on possible hot steam emission during use of this product.

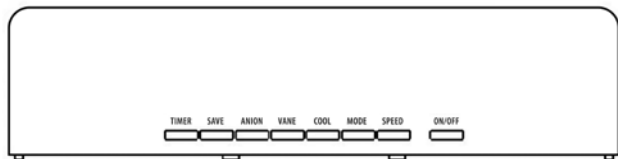
Description	Symbol	Value	Unit
Maximum air flow	F	6	m ³ /min
Power consumption of the fan	P	65	W
Operating values	SV	0,092	(m ³ /min)/W
Power consumption in "Stand-by" mode	P _{SB}	-	W
sound power level of the fan	L _{WA}	64	dB(A)
Maximum air speed	C	8	m/sec
Measurement standard for operating values	IEC 60879:1986 (corr.1992)		
Contact for more information	Innolving Spa Via Merloni, 9 -60131 Ancona		

Product description



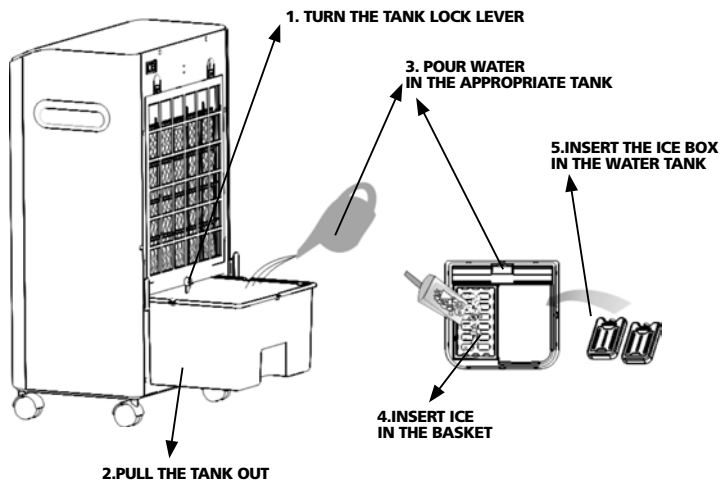
A Upper Part
 B Side Part
 C Handle
 D Control Panel
 E Front Panel
 F Fins
 G Wheels
 H Water Level Indicator


I Back Part
 J Cooling Pad
 K Dust Filter
 L Water tank
 M Tank Lock Lever
 N Tank Support
 O Ice Basket
 P Ice box



HOW TO USE

1. Use the product on a flat and stable surface. To obtain a more cold air flow, add the ice box as follows:



2. Insert the plug into the mains and place the O/I button on the back of the device, to the I position. The symbol  appears on the control panel

3. ON/OFF BUTTON

Press the ON/OFF button to turn the device on.

4. SPEED Button

Press the SPEED button to select the desired speed mode (1/ 2/ 3).

5. VANE Button

To facilitate the movement of air to the right / left, press the VANE button.

Press the VANE button to stop the function.

To direct the air flow towards up / down, you need to position the fins manually to the desired position.

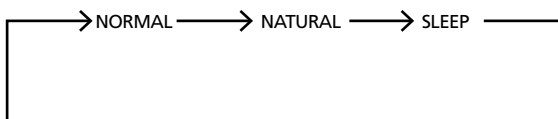
6. TIMER

To set the device operating time (0 ~ 9 hours), press the TIMER button and select the desired time setting.

7. MODE BUTTON

Once operated, The device starts releasing air according to the default mode (Normal), the speed will be constant at the selected level.


You can select the desired mode by pressing the MODE button again and choosing from the following modes:




Under NATURAL mode, the device release air alternating different modes of fan speeds every 5-20 seconds.

Under SLEEP mode the air cooler emits air according to the speed set for 30 minutes, then it reduces automatically the speed to the lower level, then it has a pause and starts again with higher speed.

8.COOL BUTTON

NOTE: If the symbol  flashes on the display, it means that the tank is empty or it does not contain the quantity of water sufficient to enable it to operate.

8.1 -Before set the "COOL" mode, insert the water in the tank making sure not to exceed the maximum level indicated on the tank itself (MAX).

After filling the tank, press the COOL button. The device will start releasing cool air. The symbol  will remain fixed on the display.

Press the COOL button again to turn off the cool function.

8.2- If the air is not cold enough, you can add 2 ice boxes supplied or ice cubes directly into the water tank, making sure not to exceed the MAX level indicated.

To turn off the cooling function, press the COOL button.

Note: Once turned off the cooling function, the device will take about five minutes to stop the actual emission of cold air, this is completely normal.

9. ION BUTTON

Press the ION button to activate the IONIZER.

10. SAVE-ENERGY Button

Press the SAVE-ENERGY button to disable all functions simultaneously.

All the above functions can be operated through the supplied remote control, by pressing the corresponding button. The remote control operates at a maximum distance of 5m.

CLEANING AND MAINTENANCE

Before proceeding with any cleaning and maintenance operation, switch off and disconnect the unit from the mains,

Clean the outside of the device using a soft cloth dampened with water.

CAUTION:

Do not immerse the product in water or other liquids.

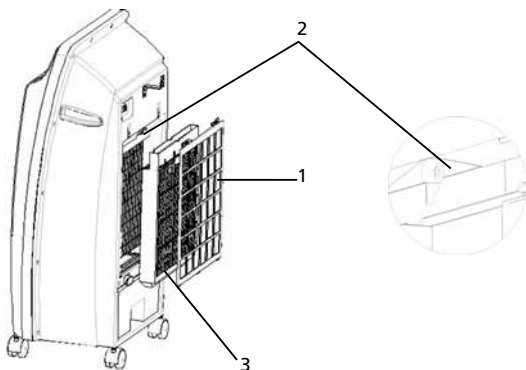
Do not use aggressive chemical cleaners.

Do not allow water to penetrate into the system.

Be sure to replace the water in the tank by inserting fresh, clean water at least weekly. Remove the tank, empty it and pour clean water.

Clean the filter by removing the screw and its support. The filter can be cleaned using a mild soap. Make sure the filter is properly dried before replacing the tank properly.

HOW TO REMOVE THE DUST FILTER AND THE COOLING PAD



1. Remove the dust filter by pressing both levers down
2. Turn the lock lever (fig.2) in horizontal position
3. Remove the cooling pad

HOW TO CLEAN THE COOLING PAD

Use a clean, soft brush to remove dust and dirt from the pad. Rinse with water if necessary, and leave to air dry. Do not use chemical cleaning solutions that can damage the pad.

RATING LABEL:

This product complies with all the applicable European regulations



Read carefully the user manual



Class II insulated electrical appliance



INFORMATION TO USERS according to Legislative Decree No. 49 of March 14, 2014
 "2012/19/UE Implementation of the Directive on Waste Electrical and Electronic
 Equipment (WEEE)"

The crossed-out dustbin symbol indicates that the product at the end of its life must be collected separately from other waste. The user should, therefore, take the equipment with the essential components at the end of its useful life to the separate collection center of electronic and electrical waste, or return it to the retailer when purchasing new equipment of equivalent type, in ratio of one to one, or one to zero for devices with larger side less than 25 CM. The separate collection for the decommissioned equipment for recycling, treatment and environmentally compatible disposal contributes to avoid possible negative effects on the environment and human health and promotes recycling of the materials. Improper disposal of the product by the user entails the application of administrative sanctions according to Legislative Decree No. 49 of 14 March 2014.

innoliving
easy tech, easy life

Innoliving Spa
Via Merloni, 9
60131 Ancona Italy
Tel 199.188.335
www.innoliving.it

MADE IN CHINA



Rev.00_01.2017